

우리말 어휘의 시간을 읽다

돼지고기

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

돼지고기 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어 표현 그림



완성된 이름

돼지고기

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

돼지고기

한눈에 보는 기록

뜻

식용으로 하는 돼지의 고기.

요약 연대표

표기	15세기	16세기	17세기	19세기	20세기	현재
도티고기	■	■	■	■	■	■
도티고기	-	■	-	-	-	-
도야지고기	-	-	-	■	■	■
돼지고기	-	-	-	-	■	■
되야지고기	-	-	-	-	■	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

식용으로 하는 돼지의 고기.

① 문헌의 첫 기록

15세기

📖 수록 용례

14개

📑 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 42자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.



우리가 알고있는 '돼지고기'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

식용으로 하는 돼지의 고기.



돼지고기의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

돼지고기의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
도퇴고기 사전 표기 요약	●→	●→	●→	—	—	—
도퇴고기 사전 표기 요약	—	●→	—	—	—	—
도야지고기 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
돼지고기 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
되야지고기 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
도야지고기 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 도티고기
15세기16세기17세기
- 도티고기
16세기
- 도야지고기
19세기20세기
- 돼지고기
20세기현재
- 되야지고기
20세기

원자료의 전체 표기 목록 6종

도티고기, 도티고기, 도야지고기, 되야지고기, 도야지고기, 돼지고기

ㄷ 돼지고기의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

ㄸ 옛 표기와 등장 시기

‘돼지고기’의 옛말인 ‘도티고기’는 15세기부터 나타난다.

ㄷ 말의 구성과 어원

‘도티고기’는 돼지를 뜻하는 ‘돌’에 관형격 조사 ‘이’가 결합한 ‘도티’에 명사 ‘고기’가 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다.

ㄴ 표기와 소리의 특징

16세기 이후 제2음절 이하의 ‘·’가 ‘—’로 변하면서 ‘도티고기’가 나타난다. 18세기 이후 돼지를 뜻하는 새로운 어형인 ‘도야지’가 등장하면서 19세기에 ‘도야지고기’가 나타난다. 20세기에 ‘도야지고기’는 ‘되야지고기’로 나타나기도 하는데, ‘도야지’와 ‘되야지’는 표기만 다를 뿐 실제 발음은 [tojatɕi]로 동일했다.

이는 반모음 ‘ㅣ’[j]의 위치가 달리 나타난 표기일 뿐이다. 같은 시기에 ‘도야지’에서 반모음 ‘ㅣ’[j]가 탈락한 ‘도야지고’도 보인다. 20세기에 ‘도야지고기/되야지고기’가 축약되어 ‘돼지고기’가 나타나 현재까지 이어진다.



문헌 속의 돼지고기

전체 용례 14개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 도티고기 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도티고기

출처 1466 구급방언해 하:61ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

또 도티고기 먹고 毒 마주닐 고튜디.

현대어 풀이

또 돼지고기 먹고 식중독 걸린 사람을 고치되.

대응 원문

又方治食猪肉中毒.

출처 1466 구급방언해 하:67ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

이 다 술와 도티고기와 뽕고기와 生菜를 禁止홀디니라.

현대어 풀이

이 다 술과 돼지고기와 물고기와 생채를 금지해야 한다.

대응 원문

此皆禁酒猪肉魚生菜.

16세기 도티고기, 도티고기 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도티고기, 도티고기

출처 1517 번역박통사 상:2ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

도티고기 쉼 근만 사며.

現代어 풀이

돼지고기 쉼 근만 사며.

대응 원문

買五十斤豬肉.

출처 1517 창진방찰요 65ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

쥐 술문 물로 모욕 곱기고 도티고기와 디룡즙과를 머기니.

現代어 풀이

쥐 삶은 물로 목욕 시키고 돼지고기와 지룡즙을 먹이니.

대응 원문

以烹鼠水沐浴仍服豬肉及地龍汁.

출처 1517 번역노걸대 상:20ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

이 오늘 주긴 뎡흔 도티고기라.

現代어 풀이

이것은 오늘 죽인 좋은 돼지고기다.

대응 원문

是今日殺的好豬肉.

출처 1573 내훈 3:14

용례 06

문헌 용례

도퐁고기를 사아 써 머기시니.

현대어 풀이

돼지고기를 사서 먹이시니.

대응 원문

乃買猪肉하야 以食之하시니.

17세기 도퐁고기 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도퐁고기

출처 1608 언해두창집요 하:40

용례 07

문헌 용례

정헌 도퐁고기를 기름 다 걷고.

현대어 풀이

깨끗한 돼지고기를 기름 다 걷고.

대응 원문

及精猪肉.

19세기 도야지고기 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
도야지고기

출처 1889 사민필지 108

용례 08

66 문헌 용례

담배와 사탕과 생선과 여러 가지 고기와 짐승의 기름과 면화씨 기름과 석유와 가죽과 금 은 동 철과 서양목과 의복과 실과와 도야지고기와 술이니.

㉮ 현대어 풀이

담배와 사탕과 생선과 여러 가지 고기와 짐승의 기름과 면화씨 기름과 석유와 가죽과 금, 은, 동, 철과 서양목과 의복과 실과와 돼지고기와 술이니.

출처 1897 독립신문 7월 20일 1면

용례 09

66 문헌 용례

사람이고 기고 이런 도야지고기와 이런 소고기를 잘못 굽는다던지 삼지 아니하고 먹거드면.

㉮ 현대어 풀이

사람이고 개고 이런 돼지고기와 이런 소고기를 잘못 굽는다든지 삶지 않고 먹으면.

출처 1899 매일신문 1월 17일 3면

용례 10

66 문헌 용례

이달 십이일에 동구안 사는 김석연이가 도야지고기는 먹고 심히 병이 날 듯하고 돈은 푼전이 업기로.

㉮ 현대어 풀이

이달 12일에 동구안 사는 김석연이가 돼지고기는 먹고 싶어 병이 날 듯하고 돈은 푼전이 없기로.

20세기 도야지고기, 되야지고기, 도아지고기 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

도야지고기, 되야지고기, 도아지고기, 돼지고기

출처 1900 제국신문 6월 7일 1면

용례 11

66 문헌 용례

사람이던지 기던지 그런 도야지고기던지 그런 소고기를 잘못 굽던지 잘 삼지 아니하고 먹게
드면.

현대어 풀이

사람이든지 개든지 그런 돼지고기든지 그런 소고기를 잘못 굽든지 잘 삶지 않고 먹으면.

출처 1915 신자전 1:42ㄱ

용례 12

66 문헌 용례

窯 도야지고기 국.

현대어 풀이

窯 돼지고기 국.

출처 1927 동아일보 8월 27일 3면

용례 13

66 문헌 용례

이것은 소고기, 돼지고기, 생선, 게 가튼 것을 충분히 쓰려 먹고.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 조선일보 6월 2일 5면

용례 14

66 문헌 용례

금년 봄부터 되야지고기를 먹고 체한 후로부터.

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

돼지고기 관련 낱말

돼지

돼지고기의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · [돼지고기의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

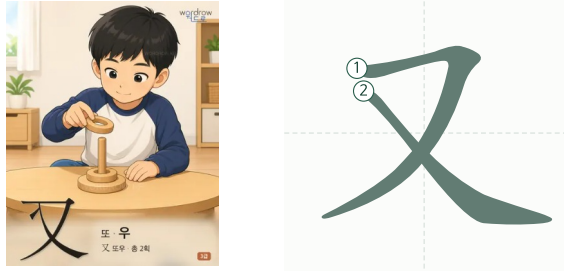
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

毒 뜻·음 독·독
총 9획 · 부수 母



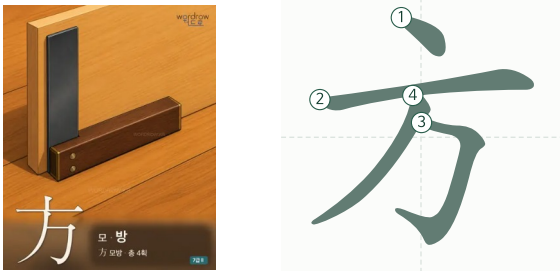
hanja.wordrow.kr/한자/毒/

又 뜻·음 또·우
총 2획 · 부수 又



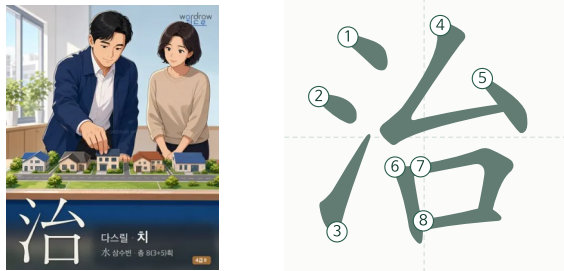
hanja.wordrow.kr/한자/又/

方 뜻·음 모[稜] 방
총 4획 · 부수 方



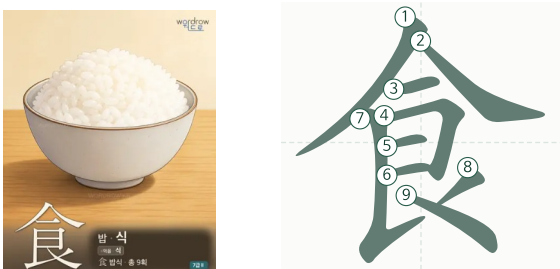
hanja.wordrow.kr/한자/方/

治 뜻·음 다스릴 치
총 8획 · 부수 水



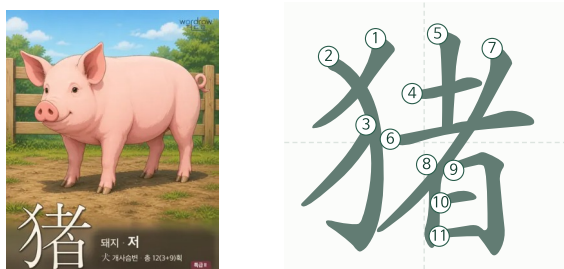
hanja.wordrow.kr/한자/治/

食 뜻·음 밥·먹을 식
총 9획 · 부수 食



hanja.wordrow.kr/한자/食/

猪 뜻·음 돼지[豬] 저
총 12획 · 부수 犬



사전 12획 · 획순 그림 11획
hanja.wordrow.kr/한자/猪/

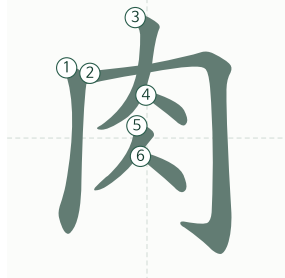
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉

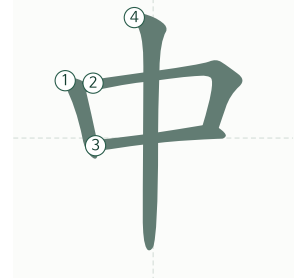
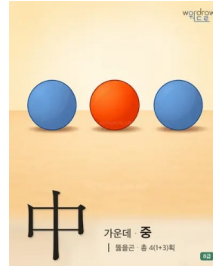


hanja.wordrow.kr/한자/肉/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨

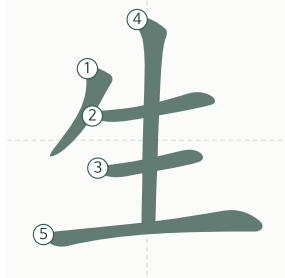


hanja.wordrow.kr/한자/中/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生

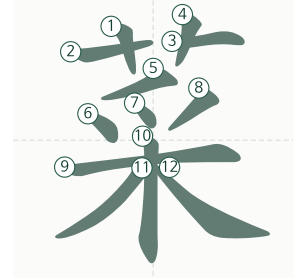


hanja.wordrow.kr/한자/生/

菜

뜻·음 나물 채

총 12획 · 부수 艸

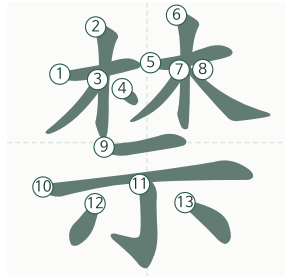


hanja.wordrow.kr/한자/菜/

禁

뜻·음 금할 금

총 13획 · 부수 示

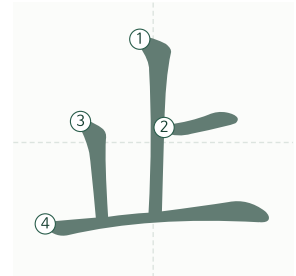


hanja.wordrow.kr/한자/禁/

止

뜻·음 그칠 지

총 4획 · 부수 止

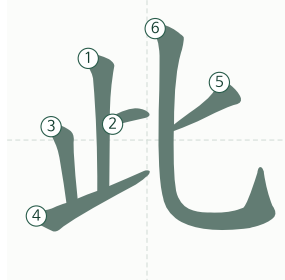


hanja.wordrow.kr/한자/止/

한자 한눈에 보기

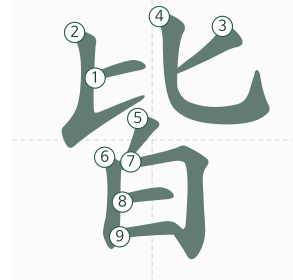
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

此 뜻·음 이 차
총 6획 · 부수 止



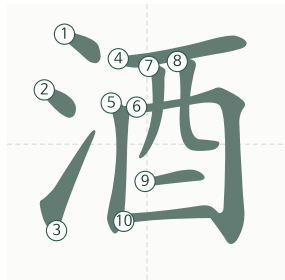
hanja.wordrow.kr/한자/此/

皆 뜻·음 다[總] 개
총 9획 · 부수 白



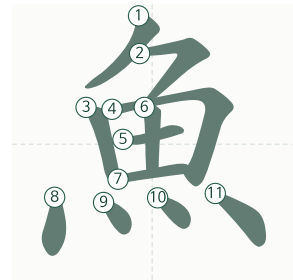
hanja.wordrow.kr/한자/皆/

酒 뜻·음 술 주
총 10획 · 부수 酉



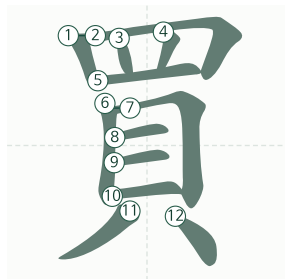
hanja.wordrow.kr/한자/酒/

魚 뜻·음 고기·물고기 어
총 11획 · 부수 魚



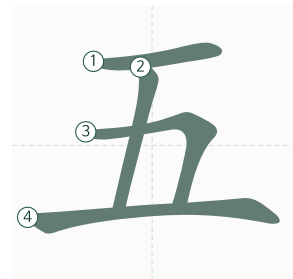
hanja.wordrow.kr/한자/魚/

買 뜻·음 살 매
총 12획 · 부수 貝



hanja.wordrow.kr/한자/買/

五 뜻·음 다섯 오
총 4획 · 부수 二

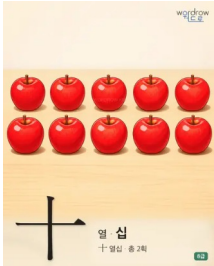
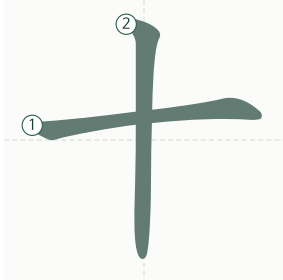


hanja.wordrow.kr/한자/五/

한자 한눈에 보기

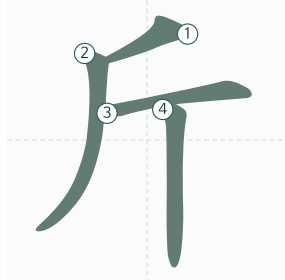
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

十 뜻·음 열 십
총 2획 · 부수 十

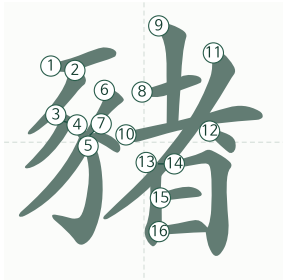
hanja.wordrow.kr/한자/十/

斤 뜻·음 근 [무게단위] · 날 [刃] 근
총 4획 · 부수 斤

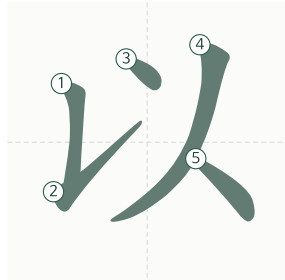
hanja.wordrow.kr/한자/斤/

豬 뜻·음 돼지 저
총 16획 · 부수 豕

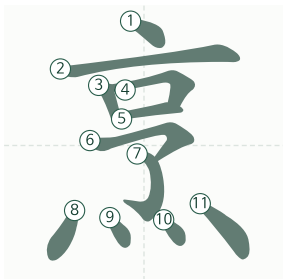
hanja.wordrow.kr/한자/豬/

以 뜻·음 써이
총 5획 · 부수 人

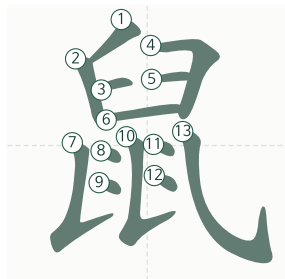
hanja.wordrow.kr/한자/以/

烹 뜻·음 삶을 팡
총 11획 · 부수 火

hanja.wordrow.kr/한자/烹/

鼠 뜻·음 쥐 서
총 13획 · 부수 鼠

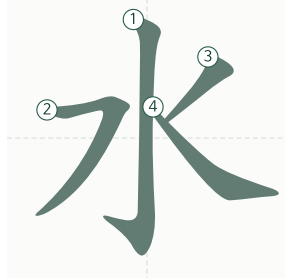



hanja.wordrow.kr/한자/鼠/

한자 한눈에 보기

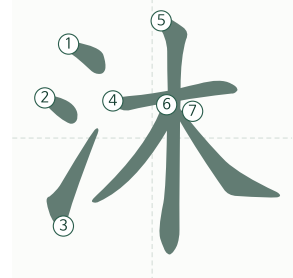
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

水 뜻·음 물 수
총 4획 · 부수 水



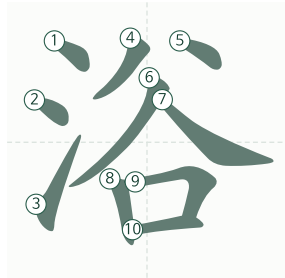
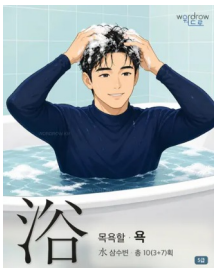
hanja.wordrow.kr/한자/水/

沐 뜻·음 머리감을 목
총 7획 · 부수 水



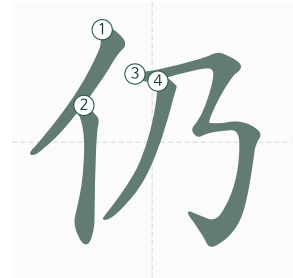
hanja.wordrow.kr/한자/沐/

浴 뜻·음 목욕할 욕
총 10획 · 부수 水



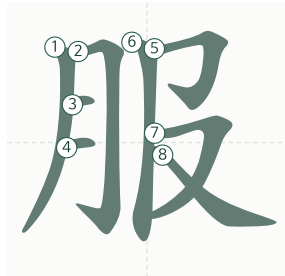
hanja.wordrow.kr/한자/浴/

仍 뜻·음 인할 잉
총 4획 · 부수 人



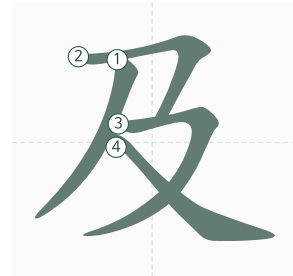
hanja.wordrow.kr/한자/仍/

服 뜻·음 옷 복
총 8획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/服/

及 뜻·음 미칠 급
총 4획 · 부수 又



hanja.wordrow.kr/한자/及/

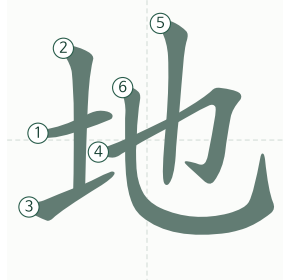
그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · [Arphic Public License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

地

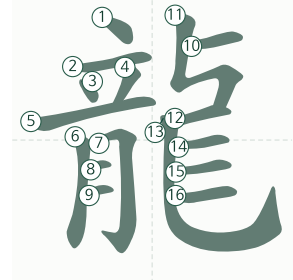
뜻·음 따 지
총 6획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/地/

龍

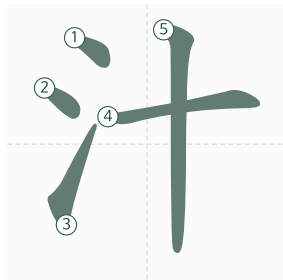
뜻·음 용 룡
총 16획 · 부수 龍



hanja.wordrow.kr/한자/龍/

汁

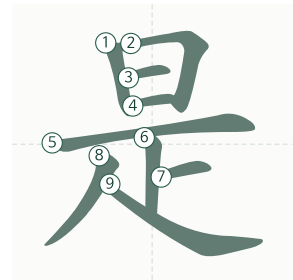
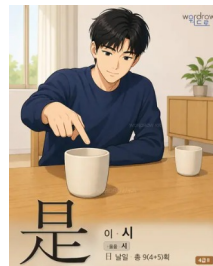
뜻·음 즈름
총 5획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/汁/

是

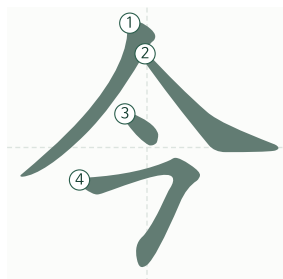
뜻·음 이[斯]·옴을 시
총 9획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/是/

今

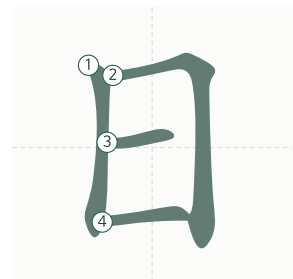
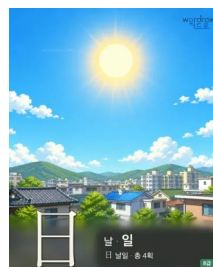
뜻·음 이제 금
총 4획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/今/

日

뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

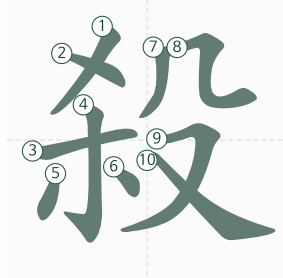
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

殺

뜻·음 죽일 살 / 감할·빠를 쇠

총 11획 · 부수 宀



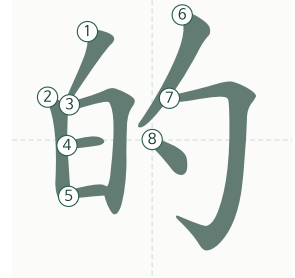
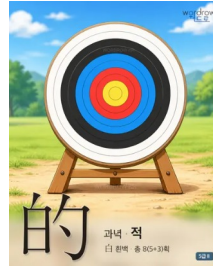
사전 11획 · 획순 그림 10획

hanja.wordrow.kr/한자/殺/

的

뜻·음 과녁 적

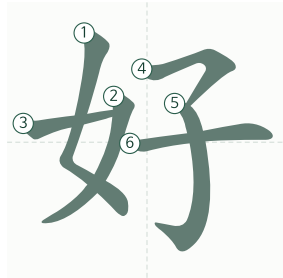
총 8획 · 부수 白

hanja.wordrow.kr/한자/的/

好

뜻·음 좋을 호

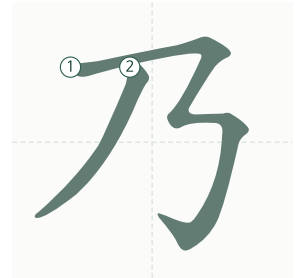
총 6획 · 부수 女

hanja.wordrow.kr/한자/好/

乃

뜻·음 이에 내

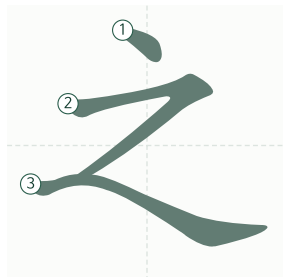
총 2획 · 부수 丿

hanja.wordrow.kr/한자/乃/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿



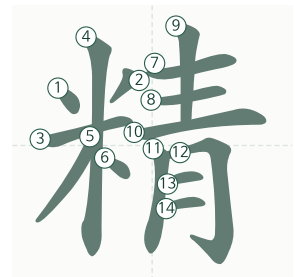
사전 4획 · 획순 그림 3획

hanja.wordrow.kr/한자/之/

精

뜻·음 정할 정

총 14획 · 부수 米

hanja.wordrow.kr/한자/精/